

## 41 上帝對以色列人的幫助

1 海島們哪，你們在我面前要安靜！

讓萬民重新得力，  
讓他們上前來說話，  
讓我們一起辯論。

2 誰從東方興起一人，  
憑正直呼召他到自己的腳前？

[除了主，還有誰？]

他把列國交給他，  
使他制伏那些國家的君王，  
使他們在他的刀下化為塵土，  
使他們在他的弓下化為被風吹走的糠秕。

3 他追趕他們，安然走他從未走過的路。

4 誰做了這事，並且完成？

誰從起初就呼召萬代？

就是我一主！

我最初就在那裡；我也將和最後的人在一起。

5 海島們看見了，就都害怕；

地極也都顫抖。

他們都聚在一起，靠近前來。

6 [但他們還是沒有拋棄偶像而轉向上帝，他們]

大家互相幫助，

對兄弟說：「要堅強！」

7 木匠鼓勵金匠；

用錘子錘平金屬的勉勵焊接的，

說：「焊得很好。」

他又把偶像釘好，免得它倒下。

8 但你，以色列，我的僕人，

雅各，我所揀選的，

我朋友亞伯拉罕的後裔，

9 我從天涯海角把你領來，

從地球最遠的角落呼召你來，

對你說：「你是我的僕人；

我揀選你，沒有丟棄你。」

10 所以不要懼怕，因為我跟你在一起；

不要驚慌，因為我是你的上帝。

我要使你堅強，要幫助你；

我要用我正直的右手扶持你。

11 所有對你發怒的人都將蒙羞受辱；

那些和你相爭的人，都將化為無有，滅亡。

12 你尋找敵人，但將找不到；

那些和你爭戰的人，都將化為無有，成為虛無。

13 因為我是主—你的上帝；

我會抓緊你的右手，

對你說：「不要害怕，我會幫助你。」

14 你這條蟲雅各，你這以色列人，不要懼怕！

主宣布說：我將幫助你。

你的救贖主就是以色列的聖者。

15 看哪！我要把你變成一架打穀機，

嶄新、銳利、而且多齒；

你將把山岡打得粉碎，

又將使丘陵變成糠秕。

16 你將簸揚它們，風將把它們吹去，

強風將把它們颳走；

但你將以主為喜樂，

因以色列的聖者而誇耀。

17 困苦、貧窮的人找水，但找不到；

他們的舌頭因口渴而乾燥；

但我—主—將應允他們；

我，以色列的上帝，將不丟棄他們。

18 我要在荒蕪的高地開闢江河，

在山谷之中開闢泉源；

我要使沙漠變成水池，

使乾旱的土地變成湧泉。

19 我要在曠野種植香柏樹、

皂莢樹、番石榴、和野橄欖，

要在沙漠栽種松樹、杉樹、和黃楊樹，

20 使人們可以看見而知道，思想而明白，

這是主的手所做的，

是以色列的聖者所造的。

21 [你們這些人手所造的偶像啊，

你們來證明你們真的有神的力量吧！]

主說：「提出你們的案子來！」

雅各的王說：「把你們有力的論證講出來！」

22 [把你們的偶像搬出來，]

以便它們告訴我們，將要發生的事。

過去的事讓它們告訴我們，是什麼事，

以便我們思想，而知道事的結局；

或者向我們宣布將要來臨的事。

23 告訴我們以後要發生的事，

讓我們知道你們是神；

做些事，或者降福，或者降禍，

讓我們焦慮地環顧四周而懼怕。

24 但你們根本不是什麼，  
你們所做的事根本毫無價值，  
選擇你們的人實在令人厭惡。

25 我從北方興起一人，他就來了；  
他將從日出之地呼求我的名；  
他將踐踏君王，好像踐踏泥土一樣，  
也像陶匠踹踏陶漿一般。

26 誰[哪個偶像]從起初就說過這件事，  
使我們可以知道呢？  
誰[什麼偶像]先前就講明，讓我們可以說：  
「它是對的」？

沒有誰說過，沒有誰講明，  
誰也沒有聽過你們[這些偶像]說過什麼話。

27 我[主]是第一個告訴錫安說：  
「看哪，他們[指以色列人]在這裡！」  
我將賜給耶路撒冷一位報告好消息的人。

28 但我看了看，卻沒有一個人。  
我提出的問題，  
這些偶像也沒有一個能夠回答。

29 看哪！它們全是虛無；  
它們不能做什麼；  
它們這些偶像都是風，都是虛空。